

# POZVÁNKA

OBEC SELICE VÁS SRDEČNE POZÝVA DŇA 11.09 – 13.09.2015 NA PODUJATIE S NÁZVOM

## SPOZNÁVAJME SA NAVZÁJOM

LERNEN WIR UNS GEGENSEITIG KENNEN

ISMERJÜK MEG EGYMÁST

### PIATOK 11/09/2015

#### 11:00 – 16:00

- Privítanie hostí z partnerských obcí a slávnostné otvorenie podujatia
- Spoločné posedenie partnerských predstaviteľov za jedným stolom
- Vystúpenie miestnych detí z materskej a základnej školy
- Návšteva kultúrnych pamiatok (rímskokatolícky kostol, kalvínsky kostol, zvonica) v obci Selice, popri návšteve prístenných križov – pokladanie vencov na pamiatku padlým obetiam 1.s.vojny

#### 16:00 – 20:00

- Vystava detských prác
- Športové aktivity pre deti a mládež
- Osveta o EÚ podaná prostredníctvom lektorov z európskych inštitúcií, propagačné materiály s brožúrami
- Besedy v podobe vnímania EÚ z pohľadu samospráv z partnerských obcí (diskusie o dani v EÚ, riešenie problematiky v podobe aktívnejšieho zapájania sa do EÚ)

#### Od 20:00

- Vystúpenie hudobných skupín z partnerských obcí

### SOBOTA 12/09/2015

#### 09:00 – 20:00

- Trh ľudových remesiel
- Predstavenie tradícií a remesiel v podobe všetkých partnerských obcí
- Vystúpenia ľudovo-umeleckých súborov z partnerských obcí
- Tvorivé dielne – pod vedením skúsených remeselníkov a umelcov
- Vystava tradičného oblečenia a pracovných nástrojov

#### 09:00 – 15:00

- Množstvo aktivít pre deti (športové súťaže, tvorivé hry, maľovanie na tvár, skákací hrad)
- Tvorivý kútik pre najmenších

#### 13:00 – 18:00

- Všetko o EÚ [dostupné propagačné materiály počas celého dňa]

- Rozvoj povedomia o histórii a rozmanitosti EÚ [workshop]
- Európske občianstvo naše každodenné [pohľad do sveta výhod európskeho občianstva v podobe odbornej prednášky]
- Voľby do európskeho parlamentu [prezentácia o účasti a angažovanosti občanov jednotlivých členských štátov na eurovoľbách, pozvanie kandidátov z okolia [diskusia]

#### Od 20:00

- Ľudová veselica [vystúpenia folklórnych skupín z partnerských obcí]

### NEDEĽA 13/09/2015

#### 09:00 – 13:00

- Diskusia o budúcnosti EÚ
- Budujeme Európu spoločne
- Poznávajme s úsmevom – aktivita určená pre deti a mládež v podobe detského euro parlamentu – v ktorom si deti budú môcť vybrať ktoré zo štátov EÚ budú chcieť zastupovať
- Vystúpenie v podaní partnera Halászi Sport Egyesület

#### 13:00 – 16:00

- Vystúpenia ľudovo-umeleckých súborov z partnerských obcí
- Tvorivé dielne pre všetkých
- Futbalové zápasy, detské hry

#### 15:00 – 18:30

- Premietanie filmu na tému dobrovoľníctva
- Dobrovoľníctvo v podaní spolkov, mimovládnych organizácií z partnerských obcí
- Pridaj sa k nám [buď našim členom]

#### 18:30 – 19:30

- Rokovanie starostov obcí o silnejšej spolupráci, posilnenie medzinárodnej spolupráce o nových partnerov
- Tvorivé dielne pre deti a mládež [výroba spomienkových predmetov]
- Podpísanie spoločnej partnerskej zmluvy na dôkaz silnejších spoluprác medzi partnermi
- Ukončenie podujatia



# MEGHÍVÓ

SÓKSZELŐCE KÖZSÉG TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS CSALÁDJÁT AZ

## ISMERJÜK MEG EGYMÁST

ELNEVEZÉSŰ RENDEZVÉNYÉRE, MELY 2015. SZEPTEMBER 11 – 13. IDŐPONTBAN KERÜL MEGRENDEZÉSRE

LERNEN WIR UNS GEGENSEITIG KENNEN

## SPOZNÁVAJME SA NAVZÁJOM

PÉNTEK 2015/09/11

11:00 – 16:00

- A partnerönkormányzatoktól érkező vendégek fogadása, ünnepélyes megnyitó
- A partnerönkormányzatok képviselőinek együttes ülése
- A helyi óvodások és általános iskolások fellépése
- Sók község kulturális emlékeinek megtekintése [római katolikus templom, református templom, harangláb], beleértve az útszéli feszületeket – koszorúzás az I. világháború áldozatainak emlékművénél

16:00 – 20:00

- Gyermekek munkáinak kiállítása
- Sporttevékenységek gyermekek és fiatalok számára
- Ismeretterjesztés az EU-val kapcsolatban, európai uniós intézmények képviselőinek előadásában, promóciós anyagok, információs nyomtatványok
- Beszélgetések a partnerönkormányzatok Unióval kapcsolatos meglátásainak, vélekedésének jegyében [diskurzus az aktuális EU-s történeésekről, problémamegoldás az aktívabb uniós polgári szerepvállalás jegyében]

Od 20:00

- A partnerönkormányzatok zenei együttesének fellépése

SZOMBAT 2015/09/12

09:00 – 20:00

- Népi mesterségek vására
- Hagyományok és mesterségek bemutatója valamennyi partner részvételével
- A partner önkormányzatok népi együttesének fellépése
- Kézműves foglalkozások – tapasztalt kézművesek és iparművészek vezetésével
- Hagyományos ruházati cikkek és munkaeszközök kiállítása

09:00 – 15:00

- Foglalkozások gyermekek számára [sportversenyek, kreatív játékok, arcfestés, ugrólóvár]
- Alkotóműhelyek kisgyermekek számára

13:00 – 18:00

- Mindent az EU-ról [promóciós anyagok az érdeklődők

számára az egész nap folyamán]

- Az EU történetével és sokszínűségével kapcsolatos tudatosság fejlesztése [workshop]
- Európai állampolgárság – mindennapjaink része [bevezetés az európai állampolgársággal járó előnyök világába szakmai előadás keretében]
- Európai parlamenti választások [prezentáció az egyes tagállamok állampolgárainak részvételi arányáról, környekbeli jelöltek meghívásával] [vita]

Od 20:00

- Utcai mulatság [a partnerek folklór-együttesének fellépése]

VASÁRNAP 2015/09/13

09:00 – 13:00

- Vita az Európai Unió jövőjéről
- Építsük együtt Európát
- Ismerkedjünk mosolygva – tevékenység a gyermekek és fiatalok számára gyermek EU-s parlament formájában – melyben a gyermekek eldönthetik, melyik tagállamot fogják képviselni
- Halászi Sport Egyesület fellépése

13:00 – 16:00

- A partnerönkormányzatok népi együttesének fellépése
- Alkotóműhelyek mindenki számára
- Futballmérkőzések, gyermekjátékok

15:00 – 18:30

- Filmvetítés az önkéntességről
- Önkéntesség a partnertelepülések egyesületeinek, nonprofit szervezetek előadásában
- Gyere közénk [csatlakozz szervezetünkbe]

18:30 – 19:30

- A partnerközségek polgármestereinek tárgyalása a partnerség fejlesztéséről, nemzeti közti együttműködés erősítéséről, új partnerek felvételéről
- Alkotóműhelyek a gyermekek és az ifjúság számára [emléktárgyak készítése]
- A közös partnerségi szerződés aláírása a partnerek közti együttműködés erősítésének jegyében
- A találkozó befejezése

